

# かわぐち

2003. 7月号 No.358

### 今月の主な内容

- 水辺プラザ親水・やすらぎゾーン工事着手 ..... 2~3
  - 杜の宿「遊亀庵」オープン..... 4~5
  - トレーニングルーム登録講習会の参加について..... 6
  - 住民基本台帳ネットワーク..... 7
  - 小さな村の世界の昆虫展開催..... 8
- ほか

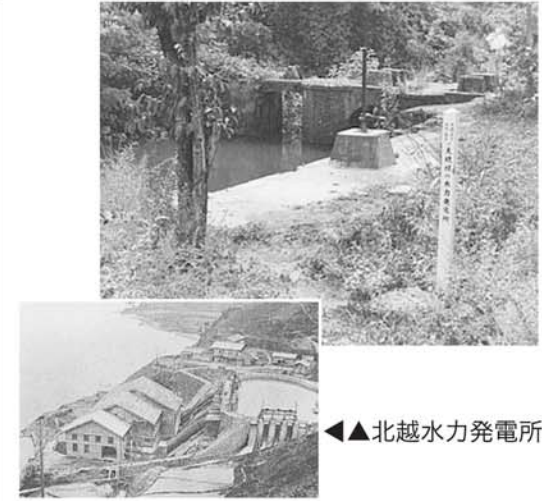


### 紙飛行機飛ばし！遠くへ ~中山~

6月1日、蒼丘の杜公園の体育館で行われた第23回中山地区運動会。残念ながら雨で会場が体育館になりましたが、和気あいあいとした雰囲気の中で借り物競争やイスとりゲームなどが行われ大変盛り上がりしました。今回新しい種目となった紙飛行機飛ばしは、自分で作った紙飛行機をより遠くへ飛ばす競技でその行方に皆さん一喜一憂していました。

## かわぐち歴史探訪 ⑬

### 本邦2番目 本県初の北越水力発電所



▲北越水力発電所

明治37年(1904)12月3日、北越水力発電所(通称塩塚発電所)が、牛ヶ島に完成した。当時、各家庭には電灯がなく、ランプ生活が続いていた。時代の要請もあり、産業を盛んにする上では電気事業は欠かせない。小国の実業家山口権三郎はアメリカの実情視察をして、鉄道や発電事業を志し、北越水力電気組を作った。

明治38年1月15日には小千谷、長岡両町に送電が開始された。需要家は長岡48戸、小千谷は220戸であった。発電所が完成するまでには時之島を起点とする送水路1518間(約2.7キロ)や発電所建設には多くの苦労があった。牛ヶ島の地主との交渉

などエピソードも伝えられている。当時の川口はまだ電灯はなく、大正11年(1921)によく電気の光を見たのであった。田麦山は大正13年、木沢は昭和16年であった。

北越水力発電所は昭和26年、鉄道省小千谷発電所が出来て取水口水位低下のため、およそ50年でその役目を終えた。

わが国では2番目に早い水力発電所、新潟県では最初の発電所であった。

新潟県では「日本近代化遺産総合調査報告書」を作成し、北越水力発電所を紹介している。

### あとがき

▼梅雨時期をむかえ、ジメジメした毎日ですね、「もう首の後ろがベタベタで気持ち悪い！」なんて思っているのは私だけでしょうか。▼この時期はカエルの大合唱がはじまります。最初は「この合唱も」「もうカエルの鳴く季節か」としみじみ思いますが、これが毎日続くところさくて眠れない時があります。そんな時には「こんな季節はやく終わってくれ」と思う時もあります。しかし冬になりカエルの鳴き声が聞こえなくなると少し寂しくなったりもします。カエルの鳴き声とは不思議なもので聞こえてくるとどこかつかしい気持ちになったりするのです。子ども時代の夏に遊んだ風景を思い出さずにはいられません。



水辺がふれあいの場に

# 魚野川水辺プラザ整備事業 親水・やすらぎゾーンの工事に着手



▲ 親水・やすらぎゾーン上空写真

「にぎわいのある水辺空間」の創出を目指し、3つのゾーンからなる魚野川水辺プラザ整備計画は、体験交流拠点ゾーンのせせらぎ水路工事などが完成し、今年度から親水・やすらぎゾーン（川口橋北側・東川口地区）の工事に着手しました。

## 地域間交流の拠点 魚野川水辺プラザ

川口町は、大河信濃川と清流魚野川が出会う「川の町」です。この両河川は、河岸段丘の独特な自然景観や河川漁法として特筆すべき日本最古の「川口やな場」など、雄大な河川空間と地域文化・個性を育んできました。

「魚野川水辺プラザ整備計画」は、こうした川を中心に、周辺の自然や歴史、文化を生かし、人々が自然学習や散策のできるような水辺づくりを行い、町にある既存の交流拠点と河川整備が一体・連携して、地域交流の拠点となるような「にぎわいのある水辺」の創出を目指すものです。

## 親水・やすらぎゾーンの工事に着手

今回工事が着手された「親水・やすらぎゾーン」は、子供から若者高齢者など住民がコミュニケーションやスポーツ、憩いのために訪れる親水空間の創出を目指すものです。

国土交通省が高水敷の地盤整正や、イベント、花火などの観覧席も兼ねる幅30メートルの階段、堤防側の管理用通路などを整備し、

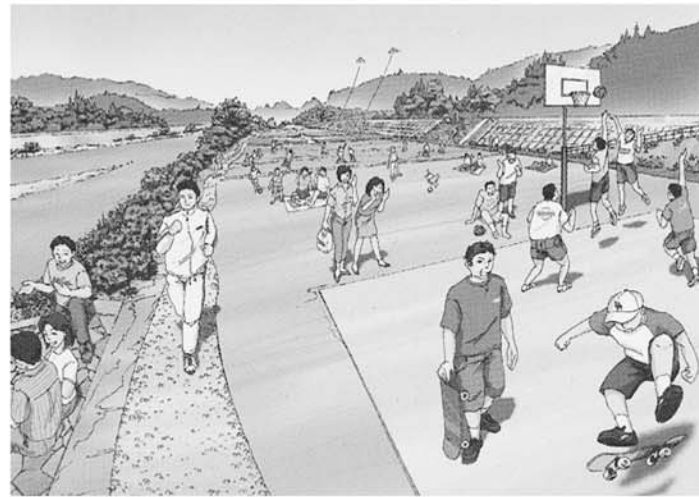
町が、クレイ（土）と芝生の自然広場や花畑、川側の遊歩道、駐車場などを整備。水辺の環境に配慮しながら工事が進められます。

この計画については、昨年東川口地区検討会での検討結果がベースとなり、国土交通省と協議しながら分科会や整備推進委員会を経て決まったもので、現在管理運営を含めた細部の検討を進めています。

## 地域が主役の 計画づくりを

水辺プラザ整備計画は、行政だけでなく、地域住民やボランティア団体などが計画段階から参画し、整備後の管理運営の一部を担う「地域が主役」の事業です。ゾーンの分科会において整備計画の具体的な検討と管理運営について協議を重ね、住民のみならずからより親しまれ活用される水辺プラザの実現を目指しています。

なお、今年度は、親水・やすらぎゾーンの整備のほか、自然学習ゾーンと体験交流拠点ゾーンについて具体的な整備計画の検討を進める予定です。



## 親水・やすらぎゾーン工事概要 (15年度・16年度)

[国土交通省の整備予定内容]

- 階段工：堤防から河川敷へ降りる階段（観覧席を兼ねる）を整備
- 管理用通路：河川敷の堤防側に整備
- 坂路：生涯学習センター付近の堤防から降りる坂路を設置

[町の整備予定内容]

- 自然広場：自然活用広場（土）  
自然ふれあい広場（芝生）
- 花畑：自然活用広場の下流側に整備
- 遊歩道：河川敷の川側に整備
- 駐車場：ゾーンの上下流にそれぞれ整備

## 川とあそぼう 「ふれあひフェスタ」を開催

みんなで楽しめる真夏の親水イベントを実施します。このイベントは「川の町・川口」を町内外にPRするとともに、川を活かした学びの場、体験の場として交流の拡大を図ることを目的としています。

日時 8月10日（日）  
午前10時～午後7時

会場 体験交流拠点ゾーン（川口やな場周辺）せせらぎ水路他

- 内容
- ・コンサート
  - ・魚のつかみどり、魚つり
  - ・河川環境などの学習コーナー
  - ・川下り体験、カヌー体験など  
（詳しい内容は後日お知らせいたします）

問い合わせ 企画商工課  
TEL 89-3112

主催 川口町  
共催 川口町観光協会





### 和楽美の湯 本館棟 一般公開します



7月19日にオープンする和楽美の湯 本館棟をオープン前に町民のみなさんに一般公開します。和楽美の湯 本館棟入口で受付後自由に施設内をご覧いただけますので気軽にお越しください。

**日時**  
7月12日(土)・13日(日)  
午前10時～午後5時まで

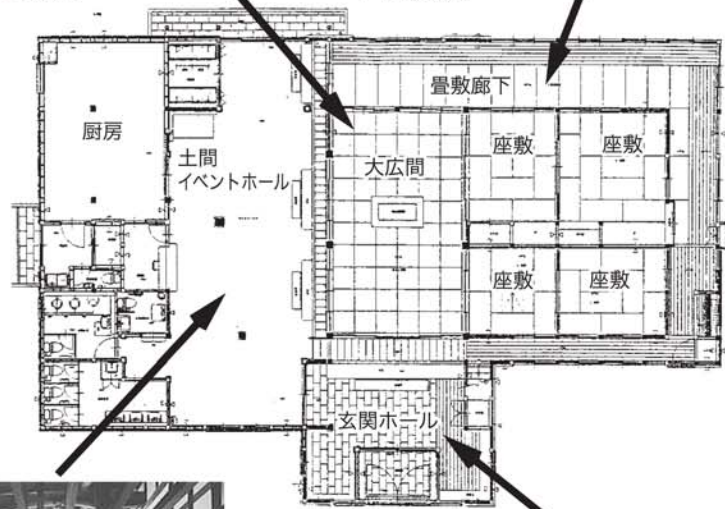
**問い合わせ**  
(株)えちご川口農業振興公社  
和楽美の湯 ☎89-3000  
農村振興課 ☎89-3113



▲大広間



▲畳敷廊下



▲土間・イベントホール



▲玄関ホール

### 杜の宿「遊亀庵」の営業時間と内容

- ・開館時間 午前9時～午後9時
- ・営業時間
  - 喫茶 午前9時～午後9時
  - お食事(昼食) 午前11時～午後2時
  - お食事(夕食) 午後5時～午後9時
- ・定休日 毎週火曜日

**問い合わせ**  
・(株)えちご川口農業振興公社  
杜の宿「遊亀庵」☎89-3996  
・農村振興課 ☎89-3113

然の中で古民家を持つゆったりとした雰囲気を楽しみながら、季節感あふれる料理を味わうことができます。  
町では、「ゆつくり、ゆったり、ゆたかに」暮らす農山村の良さを見直すスローライフ、スローフードのまちづくりを進め、生産者と消費者、「食」と「農」の新しい関係を築き、都市と農村交流の促進と農産物の消費拡大による農業振興を図り、経済の地域内循環を推進していきます。



# 杜の宿

# 「遊亀庵」

# 7月5日オープン

蒼丘の杜公園内に昨年から整備を進めてきた農村体験宿泊施設杜の宿「遊亀庵」が7月5日にオープンします。本施設は、ゆったりとした空間の中で地域の食文化を活かした食文化を提供し、地産地消の推進による農業振興や都市と農村交流の促進に活用していく予定です。

## 風格と歴史の重みのある

### 古民家

遊亀庵は、今年で築後120年の節目を迎える古民家で、東頸城郡安塚町からの越後三山を遠望する蒼丘の杜公園内に移築したもので、延床面積は約543平方メートル(約163坪)。雪国の農家ならではの伝統的な建築様式で、どっしりとした梁や柱は、風格と歴史の重みを感じられ、ゆったりとした雰囲気の中で昔懐かしさ、開放感を味わうことができます。

越後三山の風景を眺めながら、家族や友人などどゆったりとくつろぎの時間を過ごす交流の場、憩いの場として活用できます。

## 地産地消の推進による

### まちづくり

最近「地産地消」や「スローライフ」「スローフード」という言葉を見聞きすることが多くあります。また、食に関するさまざまな問題から、安全・安心な食や健康への関心が高まっている中で、四季折々の食材を活かした郷土料理や伝統食など地域の食文化を見直し、生産者と消費者の新しい関係を築きながら、地域づくりを進めていく動きが全国的に広まっています。

地産地消とは、地域でとれたものをその地域の中で食や加工に消費することをいいます。地域でとれたもの、その季節のものには新鮮で美味しく、健康にもよく、流通

## ゆったりとした雰囲気

### 季節感ある料理を

21世紀は「スロー」という価値観が見直され、「ゆつくり、ゆったり、ゆたかに」がキーワードになるスローライフ、スローフードの時代ともいわれます。

遊亀庵は、四季折々の自然の恵みや食材を採り入れた郷土料理、伝統食など、地域の食文化を提供する施設です。農山村の豊かな自



# トレーニンググループ登録講習会に参加しませんか？

7月19日にオープンする和楽美の湯 本館棟内に設置されるトレーニンググループは、利用者が安全に施設を使用できるように登録講習会を受講した方が利用できることになっています。

## 登録講習会の目的

トレーニンググループには、エアロバイク（負荷付き自転車）やラポール（ランニング・ウォーキングマシン）など様々な器具が導入されます。その器具にはそれぞれ異なる

た利用方法があり、使い方を誤ると怪我や故障の原因になります。

このため、トレーニンググループを利用される方すべてに事前に登録講習会を受講していただくことになりました。

## 登録講習会の日程

登録講習会は別紙日程表により決まった時間に開催されます。

一般の利用者と登録講習会参加者がそれぞれ安全に利用できるように時間を区切って行われます。

## 登録講習会の予約方法

中学生以上の方であればご自身でも参加できます。下記日程表の登録講習会開催日を確認し電話にて教育委員会（☎89-2119）までお申込ください。（1講習会の定員は10名です。定員を超えた場合を考え、候補日をいくつか用意してください。）

## トレーニンググループの利用方法

登録講習会を受講(無料)

※受講されない方はトレーニンググループは利用できません

トレーニンググループ利用(無料)

コンピュータトレーニング  
※体力測定・利用目的により内容が決まります。

自主トレーニング  
※自分でメニューを組まれる方です。

## 7・8月登録講習会日程表

日付	午前① 10:00 12:00	午後① 13:00 15:00	午後② 14:00 16:00	午後③ 16:00 18:00	夜間① 18:00 20:00	夜間② 19:00 21:00
7/19 土		登録講習会		登録講習会		登録講習会
20 日	登録講習会		登録講習会		登録講習会	
21 月		登録講習会		登録講習会		登録講習会
22 火	休館日					
23 水		登録講習会			登録講習会	
24 木						
25 金			登録講習会		登録講習会	
26 土	登録講習会		登録講習会			登録講習会
27 日	登録講習会		登録講習会		登録講習会	
28 月						
29 火	休館日					
30 水		登録講習会			登録講習会	
31 木						
8/1 金			登録講習会		登録講習会	
2 土	登録講習会		登録講習会			登録講習会
3 日	登録講習会		登録講習会		登録講習会	
4 月						
5 火	休館日					
6 水		登録講習会			登録講習会	
7 木						
8 金			登録講習会		登録講習会	
9 土	登録講習会		登録講習会			登録講習会
10 日	登録講習会		登録講習会		登録講習会	

※トレーニンググループをご利用の方は、初回に必ず登録講習会を受講して下さい。  
※白ぬきとのところは、一般の利用時間です。□は、ご利用出来ません。  
※月曜日・木曜日のみ午後6時からの一般利用となります。  
※登録講習会を行っている時は、一般利用は出来ません。

## わたしにおまかせください



トレーニンググループ  
専属トレーナー

井上なつき さん

川口町の皆さん初めまして。もう皆さんご存知の和楽美の湯 本館棟がオープンします。私は、インストラクターとして、皆さんと一緒に運動を楽しくやって参りました。日頃、運動不足でお悩みの方、運動をしたいけど、なかなか腰の上がない方、きつかけが出来ましたよ。さあ！新しい施設で体を一緒に動かしましょう。みなさんの体力レベルに合わせてトレーニングメニューを私がお考えしていきますので安心ください。トレーニングは「きつい・つらい・面倒」とお思いの方、優しく・楽しく・長く続けられる事をお約束します。ご来館を心からお待ちしております。笑顔でお会いしましょう。

# 住民基本台帳カードが発行されます

8月25日より始まる住民基本台帳ネットワークの2次サービスに伴い、「住民基本台帳カード」が交付されます。今回はこの住民基本台帳カードの利用方法などについてお知らせします。

## 住民基本台帳カードとは

住民基本台帳カード（以下「住基カード」といいます。）とは、住民基本台帳ネットワークの8月の2次サービスに伴い、希望する方に、住所地の市区町村が発行するICカードです。

## カードは二種類から選択

住基カードは、申請者の選択により顔写真の入っているものと、入っていないものの二種類があります。

顔写真がない住基カードを利用する場合は、さらに顔写真の入っている免許証などが必要となる場合があります。

## こんなことに利用できます

2次サービス稼働後は、住基カードは次のようなことに利用できます。また、今後サービスの拡充が計画されています。



希望すれば、住民基本台帳カードが交付されます

高度のセキュリティ機能を備えたICカードを採用します

① 住民票の広域交付：川口町以外の市区町村でも住民票の写しの交付を受けることができます。住基カードはこの広域交付を受ける際に本人確認のために利用できます。

## 住基カードの交付

住基カードは希望する方に1人1枚を交付します。複数枚は交付できませんので、カードの種類を変えたい場合などは、従前の住基カードを一度失効させた後、新たに交付することとなります。

交付手数料は1枚500円となります。また、交付には2週間程度の日数がかかります。

なお、受付開始日及び交付に必要な書類などは来月号の広報でお知らせします。

問い合わせ 生活福祉課 町民係 ☎89-4418

## 住基カードQ&A

Q1 住基カードは安全ですか？

A1 情報はカードに内蔵されたICチップに記録します。記録される情報は必要最低限（券面に印刷されている内容+住民票コードなど）に制限され、さらに暗号化して記録されます。また、不正に内容を読み出すとする場合にも防衛対策を講じています。

また、前述のサービスを利用する場合、事前に利用者自ら登録したパスワードが必要です。

Q2 パスワードを忘れたら？

A2 パスワードは住基カード内のみ記録され、市区町村などにも記録はありません。忘れた場合はお手数でも窓口で一旦パスワードを初期化し、再度申請者自らパスワードを登録してもらうこととなります。（パスワードを一定回数連続して間違えると、その住基カードは一時的に利用できなくなり、窓口で手続きが必要になります。）

Q3 紛失や盗難にあつたら？

A3 住基カードの紛失や盗難にあつた場合は、住基カード発行市区町村に連絡を取ります。市区町村はカードを利用できなくします。

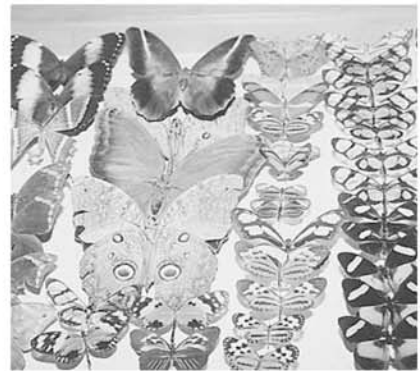


# 木沢に世界の昆虫がやってくる

「小さな村の世界の昆虫展」を開催

この夏、木沢小学校を会場に、チョウやカブトムシなど南米アマゾンやアジアなどで採取した世界の昆虫7000点余りを展示した昆虫展が開催されます。

この昆虫展は同小学校が廃校になることを惜しみ、この校舎を自然の好きな人たちが集まる場所として、また木沢の自然を全国の人たちに知ってもらうため、絵本作家の松岡達英さんや小学校、地区の人たちの協力を得て開催されるものです。



開催期間 7月23日～8月24日  
場 所 木沢小学校 体育館  
※開催時間は変則ですので教育委員会まで問い合わせください。  
問い合わせ  
教育委員会 ☎89-2119

## 「野あそびずかん」 絵本原画展を開催

松岡達英さんが今春出版した「野あそびずかん」の絵本原画展が7月2日から交流体験館アートギャラリーで開催されます。

開催期間 7月2日～8月31日  
(火曜日休み)  
開催時間 午前10時～午後5時  
場 所 交流体験館「杜のかたらい」  
「アートギャラリー」  
問い合わせ  
交流体験館「杜のかたらい」  
☎81-4404

# 子育て支援だより 明るい子育てをお手伝い

各種手当の問い合わせは 生活福祉課 ☎89-4419

※このコーナーでは保育園での子どもたちの様子や子育てに関連する情報を掲載していきます。

## 保育園こころん

# 「大きくな〜れ〜!」

少子化のなか、多くの友だちとふれあう機会をつくることが大切になってきています。保育園では町内すべての保育園間でさまざまな交流を積極的に行っています。

## 保育園は大切な 交流の場です

4月に入園した子どもたち！とつてもすてきな笑顔で、友だちや保育士と元気に遊んでいます。子どもたちの順応する力はすばらしいものです。友だちとのかわりが多いと楽しくなるよう交流しています。

子どもは、子どもの時代をたっぷり過ごすことが必要です。大切なのは「体験」です。体験を通して必要なことを一つ一つ会得して栄養にしていくからです。幼児期に必要なことをその時その時に体験させてあげたいものです。保育園では子どもたちにより多くの体験をもらうために町内すべての保育園の年長が集まって



▲遠足交流(上川保育園と東川口保育園 3歳児)

ゲームをしたり一緒に弁当を食べたりする年長交流会や合同でのプラネタリウム見学、人形劇観劇、その他にも各園同士の交流などを行っています。

また保育園に入園していない子どもたちにも園を開放し親子の交流の場を提供しています。ぜひ、各保育園に出かけてきてください。広い園庭や遊戯室でたっぷり遊んでください。

## 平成15年度

# 国民健康保険料・介護保険料が確定します

ご確認ください。

## 皆さんの保険料が

### 健康で安心な生活を支えます

国民健康保険は、病気やけがに備えて、加入者の皆さんが保険料を出し合い、安心して医療機関にかかることのできる助け合いの制度です。

また、介護保険も同様に、40歳以上の皆さんからの保険料を財源として、必要な時に介護サービスが利用できるように高齢者の介護を支えあう制度として、皆さんの健康と安心できる生活を支えています。

## 平成15年度の保険料は？

国民健康保険料、介護保険料ともに、前年の所得によって7月に決定します。国民健康保険と40歳から64歳までの方の介護保険料は、加入されている方の前年中の所得。65歳以上の方の介護保険料は、本人とその世帯の前年中の所得によって決まります。

決定した保険料は郵送又は7月の連絡長会議を通じて、被保険者のいる世帯主の方に通知しますの

## トトロの森を探検

### 〜年長交流会〜

町内すべての保育園の年長が集まって年長交流会を行いました。子どもたちが「トトロの森」(松沢)と呼んでいる森を探検しながら、片道1時間ほどかけて上川保育園まで歩きました。

上川保育園ではみんな元気に自己紹介をしたあと、楽しくお弁当を食べました。

交流会の終わりには「また、会いたいね!」と再会することを楽しみにしていました。



▲トトロの森を元気に歩きました

## 「保育サポーター」を利用してみませんか

働きながら子育てをしている方が行事などで1〜2時間ほど子どもを預かってもらう場合など、子育て中の家庭を支援するのが保育サポーターです。

保育サポーターとは、子育て経験や保育士資格のある方で、(財)21世紀職業財団が実施する「保育サポーター養成講座」を終了後に登録し、財団発行の「保育サポーター証」を持つ方です。町の中にも「保育サポーター」に登録している方が数人います。ご利用希望の方はフリーダイヤル・テレフォン新潟へ連絡してください。

問い合わせ

フリーダイヤル・テレフォン新潟  
☎025-243-2020

月々金(祝日を除く)  
9時30分〜16時30分



保険料を長期間納めないでいると、保険証を返還していただく場合もあります。その場合、医療機関にかかる時に全額負担することになりますので、保険料は必ず納期限に納めるようにしましょう。

## 保険料を納めないでいると？

加入者の皆さんから毎月納めていただいている保険料は、川口町国民健康保険会計の約3分の1、介護保険会計の約6分の1と共に大きな割合を占め、皆さんが安心して医療を受けるための費用として、また、必要な介護サービスを提供できるように使われています。





2003

えびさかむち物語・夏

# 川口まつり

1日の夏一番熱い2日間

見ん、参加しん、楽しましょー！

## まつり行事のご案内

《会場：役場前おまつり広場》

7月26日(土)

- ☆幼児車みこし・子どもみこし
- ☆ステージ発表(町内小学生)
- ☆武者行列(川口中3年生)
- ☆おらが自慢ステージショー
- ☆フリーマーケット
- ☆花火大会(正三尺玉)

7月27日(日)

- ☆ステージショー
- ☆ちびっこ広場
- ☆女みこし
- ☆上棟式
- ☆万灯行列(昼・夜)
- ☆大民踊流し
- ☆ファイナル

参加者を募集しています！

- おらが自慢ステージショー
- 日時 26日(土) 19時～
- 舞踊、ダンス、カラオケ、バンド、手品などジャンルを問いません。あなたの特技を披露してください！
- フリーマーケット出店者
- 日時 26日(土)
- 18時30分～21時30分

- 会場 役場前おまつり広場
- 参加料 300円
- 区画数 50区画(申し込み多数の場合抽選)

問い合わせ・申込み

川口まつり協賛会事務局

☎89-3112

## 「中山間地域等直接支払制度」各集落で実践活動中！

中山間地域の活性化・農地保全などを目的に平成12年度から実施されている「中山間地域等直接支払制度」が4年目を迎え、各集落で、様々な実践活動が行われています。

「中山間地域等直接支払制度」とは？

傾斜地など耕作の不利な中山間地の農業と農地を守るため、国・県・町が集落協定を締結した集落に対し交付金を支払う制度です。

対象農地は？

- ①1%以上の傾斜を有する農地
  - ②20分の1以上の傾斜を有する農地
  - ③農振農用地区域内の農地
- 右の①～③の条件を満たす農地が対象となります。

集落協定とは？

対象となる農地の耕作者等が交付金の使用方法や共同取組活動等を定め、5年間連続して営農活動を実施することに参加者全員が同意し締結するものです。

交付金の額は？

急傾斜地10アール当り2万1千円  
緩傾斜地10アール当り 8千円  
です。

交付金の約2分の1は集落の共同取組活動に使用することとなっています。

平成14年度は1集落増え19集落で集落協定が締結されています。

各集落の共同取組活動の内容は、農道や用排水路の補修・多面的機能を増進する活動などに取組んでいます。中山間地における農業は、農業者の高齢化、担い手の減少などさまざまな問題があり、耕作放棄地の増加が懸念される中、この制度を機に各集落とも活性化や農地の保全のために、協定者全員で活動しています。

問い合わせ

農村振興課 ☎89-3113



## 川口町職員を募集します

町では、平成16年4月採用予定の職員を次のとおり募集します。

地方自治の推進に意欲のある方の応募をお待ちしています。

総務課に詳しい募集案内と申込用紙がありますので、必要な方はご請求ください。

●一般事務職(初級) 若干名

応募資格

昭和53年4月2日から昭和61年4月1日までに生まれた方。ただし四年制大学を卒業した方は除きます。

試験内容

第1次試験

試験日 9月21日(日)

会場 六日町立六日町中学校

試験方法 教養試験、作文試験、事務適性検査

第2次試験

第1次試験合格者へ通知します。

申込期限 7月25日(金)

申込方法 所定の申込用紙により総務課までお申込みください。(郵送の場合も期限までに必着とします。)

問い合わせ

総務課 ☎89-3111 F A X ☎89-2110

## 新潟県地域づくり交流大会 第13回「越佐・ほいさ快議」実行委員募集！

毎年県内の各市町村で地域づくりに取り組み皆さんが持ち回りで開催する交流とネットワークの場「越佐・ほいさ快議」が、今年川口町で開催されます。

この企画から運営については、実行委員会を組織しそこが中心となり、町や県、財団のニューにいがた振興機構などが応援しながら進めていきます。

この実行委員を下記のとおり募集します。皆さんの手で越佐・ほいさ快議の企画・運営をしてみませんか。

●募集人数 若干名

(18歳以上の町内在住の方で、性別は問いません)

●任 期 平成15年7月～16年3月末

●主な活動内容は

実行委員会を月に1回程度開催し、越佐・ほいさ快議の開催テーマや実施内容の企画、当日の運営などを担います。

●申込期限

7月15日までに電話で申し込みください。

●問い合わせ・申し込み先

越佐・ほいさ快議inかわぐち実行委員会

実行委員長 小西 明彦 ☎89-3899

事務局 企画商工課 ☎89-3112



### ポンプ操法競技会

で健闘!

〜川口町消防団 第5分団〜

6月22日、入広瀬小学校でポンプ操法競技会(県消防協会北魚沼地区支会主催)が開催されました。大会には7消防団からポンプ車の部3チーム、小型ポンプの部9チームが参加し、消防活動の基本である機械器具の取扱操作について安全・確実・迅速さを競いました。各隊員が訓練を重ね技術の研磨を目的に行われたもので、町消防団からは第5分団(田麦山)の内山裕輝さん、佐藤徹矢さん、大湖宏和さん、涌井松尾さんのチームが出場。約2ヶ月におよぶ訓練の成果を発揮し入賞、健闘しました。



### 各種大会結果

活躍された皆さんの成績をお知らせします。(敬称略)

#### 北魚沼郡中学校陸上・球技大会主な結果

- 陸上大会(6/4・十日町市陸上競技場)
  - (1年男子)
    - 200m 3位 桜井 学
    - 400m 1位 森山 翔太
    - 400m 2位 桜井 学
    - (2年男子)
      - 800m 3位 石坂 孝弘
      - (2年女子)
        - 800m 2位 小西由希子
        - 800m 3位 内山 早織
        - (共通男子)
          - 砲丸 2位 小林 泰斗(1年)
          - 走高跳 2位 広井 佳祐(2年)
          - 110mハードル 2位 広井 佳祐(2年)
          - 三種A 1位 関 昭生(3年)
          - 走幅跳 1位 丸山 恒兵(3年)
          - (共通女子)
            - 砲丸 1位 関 なつみ(3年)

- 走高跳 2位 真島 敬美(1年)
- 走高跳 3位 阿部 千裕(2年)
- 100mハードル 2位 阿部 千裕(2年)
- 三種A 1位 関 なつみ(3年)
- 三種A 2位 関 博子(2年)
- 三種B 1位 関 裕子(2年)
- 200m 2位 角張 智子(2年)
- (リレー)
  - 低学年男子4×100m
    - 3位(山田大樹・小林泰斗・桜井 学・森山翔太)
  - 男子4×100m
    - 2位(真島正吉・広井佳祐・関 昭生・丸山恒兵)

#### 町内スポーツ大会結果

- 町民親善ゴルフ大会(6/22・小千谷カントリークラブ)
  - 一般の部
    - 1位 大湖 新司
    - 2位 中林 孝浩
    - 3位 小宮山正久
  - レディース
    - 1位 山田八重子
    - ベストクロス
      - 男子 山田 浩
      - 女子 山田八重子
- グランドゴルフ大会(6/8・蒼丘の杜公園野球場)
  - 団体戦
    - 1位 だーすけ東部
    - 2位 和南津A
    - 3位 東部レディース
  - 個人戦
    - 1位 関 正明 (西川口地区館)
    - 2位 星野 和子 (西川口地区館)
    - 3位 中林 礼子 (東川口地区館)

### ホタルの乱舞に酔いしれ

〜「ホタルまつり」開催〜

6月21日、22日の両日、町内のホタルを観賞、学習する「ホタルまつり」が開催されました。21日には、西川口地域を中心に夜間ウォーキングする「ホタルウォーキング」とやな場においてオカリナとフルートによる「ホタルコンサート」が行なわれ、また、22日には、生涯学習センターでのホタル学習会と和南津・田麦山地区のホタルを観賞する「ホタルの里再発見」が開催されました。「ホタルウォーキング」では、60人が6kmと8kmに分かれ、生涯学習センターを出発、途中やな場では夕食や楽しいゲーム、「ホタルコンサート」が行われました。その後、

小和北地区のホタル群生地を観察、沢いっぱいのホタルに参加者は幻想的なひとときを過ごしました。「ホタルの里再発見」では、魚沼・小千谷地域理科教育センターの先生が講師となり、ホタルの生態や生息環境について学んだ後、和南津と田麦山の群生地を見学しました。参加した子どもたちは、「これはメスのゲンジボタルだね」「これはヘイケボタルだね」「これはヘイケボタルだね」と、学習会で学んだ成果がさっそく出ていました。豊かな自然環境の代名詞でもある「ホタル」が多く生息する当町は、これからも自然環境保護を町民みなさんと一緒に進めていかなければなりません。



### 水害は繰り返さない!

〜水防訓練を実施〜

出水期をひかえ、6月8日川口橋下流魚野川右岸高水敷において、信濃川・魚野川水防連絡会主催の水防訓練が実施されました。当町や小千谷市、越路町の消防団員と災害協定班の総勢約120名による、基本訓練、工法別訓練を行いました。

当日は、川口町の魚野川の水位が上昇し「堤防を越水する恐れがある」との想定で始まり、川口町消防団はシート張工を実施しました。水防作業の安全と適切な対処を図ることを目的に、日頃の訓練の成果を発揮しました。



### ケナフ大きく育て!

〜川口小学校4年生〜

6月3日、川口小学校で児童に環境問題に関心を持ってもらうために東北電力(株)の指導によりケナフの栽培を実施しました。

東北電力(株)の指導員の方からケナフの特徴と植え方の説明をうけた後、川口小学校4年生の児童は楽しみながらケナフを一つ一つ丁寧に植えましました。児童は夏休みも毎日、水やりを行い1日に10センチ以上伸びるというケナフの観察記録をつけるそうです。

秋頃には今回植えたケナフを刈り取った後にケナフパルプによる紙すきを実施する予定です。



### ねんりんピックが

開催されました

健康で明るく生きる高齢者の祭典「第8回にいがたねんりんピック」が、5月31日(土)に小千谷市総合体育館で開催されました。

川口町からはシニア作品展に老人クラブの皆さんの力作が8点出品されました。また、高齢者民謡愛好会の5人の皆さんによる「郷土民謡・川口小唄」の舞踊が披露され、会場からは大きな拍手をいただきました。川口町の元気なお年寄りが紹介されました。



## HOT トピックス

身近な情報をお寄せください! 企画商工課 ☎89-3112



### ふるさとの味は健康のもと ⑬

山の幸・川の幸・里の幸  
かわぐちのごっつお

#### 辛子なます



仏事・お盆によく作られる料理です。自家製野菜の利用でおもてなしにもなります。きのこ、野菜をたっぷり使うことにより食物繊維豊富な一品です。

- 材料
- きゅうり(又は糸うり).....5本
- 大根(切干し大根でも).....1/3本
- 油揚げ.....5枚
- きくらげ.....10g
- 干しいたけ.....8枚
- にんじん.....小1本
- ①だし汁・しょうゆ・砂糖・酒...適量
- ②練りごま.....大さじ5
- ③酢・砂糖・塩.....適量
- ④練り辛子.....適量

- 作り方
- ①干しいたけときくらげは水で戻す。油揚げは油抜きする。
- ②しいたけは薄切り、きくらげ、にんじんはせん切り、油揚げは短冊切りにする。
- ③①・②の材料を①の調味料で煮詰め、冷ましておく。
- ④きゅうりは小口切り、大根はせん切りにし、それぞれ塩もみし、水気を絞る。
- ⑤③の調味料を混ぜ合わせて味を調え、④の具を和える。

「かわぐちのごっつお」は  
食生活改善推進委員が紹介しています。



右から  
阿部 英子さん(武道窪) ☎89-3924  
網 美和子さん(武道窪) ☎89-3682



### 21世紀は私たちが主役! ⑭



山田 加菜さん  
(新敷)

山田さんは、ホテル「蒼丘」で今年の4月から勤務をしています。温泉が好きで仕事が終わってから和楽美の湯に入って帰るそうです。

▼ホテル「蒼丘」でのお仕事は...? 「和楽美の湯のフロントで接客の仕事をしています。早いもので勤務をはじめて3カ月になりますが、最初のころはお客さまに質問されて慌てたりしていました。最近は先輩のアドバイスをうけたり接客にも慣れてきて、だいぶ落ち着いてきました。」▼いま一番楽しいことは...? 「休みが平日なので、なかなか友達と会えないのですが、友達と会って買い物に出かけることがとても楽しいですね。」▼町で気に入っているところは...? 「温泉から見えるきれいな景色です。」▼町に期待することは...? 「少し先になりますがプールなどができると楽しめる場所にしてほしいです。」

朝市場独活の香が満ちてをり  
春の風見舞ひし母のもの洗ふ  
葉桜の中青空の切れ切れに  
平凡は幸せに似て春の夢  
振って見て透かしても見し種袋  
散る花にやさしき風の起りにけり  
ぜんまいを筵二枚に干しにけり

■老人クラブ俳句教室 7月7日(月)末広荘  
■公民館句会 8月9日(出) 生涯学習センター  
※出句締切 午後1時

- 星野智恵子
- 星野千恵子
- 丸山 好枝
- 宮 ヨキ
- 村山むら女
- 山田 久子
- 渡辺登子一
- 森山 みえ
- 佐藤 美智

皆さんのページです。投稿をお待ちしています!  
企画商工課 ☎89-3112

## みんなの広場

### 「寄り合いっこ」開催 木沢地区住民と狛江市民が交流



6月20日、ふるさと友好都市狛江市から市民約40人が来町し、木沢地区住民との交流会「寄り合いっこ」が、円柳寺で行われました。これは、同市地域センターが、木沢地区の「寄り合いっこ」を参考に近隣との関わりを学び、今後のセンター運営に生かしていきたいとの思いと、木沢地区民の好意により、今回の「寄り合いっこ」が実現したものです。当日は、地区の総代や役員の方々の協力のほか「ぎしげりの会」(小林美知江会長)の皆さんによる、地元食材をふんだんに使ったぜんまい煮やわらびのおひたし、山菜の天ぷらなど、都会では味わえない田舎料理に舌鼓を打ちながら、交流の花を咲かせました。最後に、交流の記念として、地域センターから木沢地区に掛時計が贈られました。



約2時間という短時間の交流でしたが、狛江市民は、「スローフード」そのものを味わうことができ、感激した様子で、「自分達も木沢の皆さんを地域センターに呼んで、交流をさらに深めたい。」などの意見も出るなど、大変有意義なひとときでした。

### 元気です!かわぐちっこ ⑮

あいりちゃん(中山・2歳)  
おとうさん おかあさん  
宏則さん さつきさん



▲お父さんのひざの上でっこりする愛里ちゃん

プーさんのぬいぐるみが大好きな愛里ちゃん、寝る時もいっしょです。納豆が大好きで毎日欠かさず食べています。外にでると元気にはしゃぎまわり目が離せないほど。お父さんが好きでいっしょにいるととてもうれしそうです。笑顔がかわいらしい愛里ちゃんでした。両親より一言:元気に育ってほしいです。

### 俳句

大内迪子先生選 公民館句会(5月6日)

- 労りはカラオケ低め春炬燵
- どの図画もみな泳ぎをる鯉鱈
- ふきをぬくふきの香りにつまれて
- 茄子苗を求めて夫の帰り来し
- 耕しをしてをる帽子見えかくれ
- 陽炎の中より電車現れし
- 雪柳裾ふれて散る小路かな
- 真夜中の花見は月と吾とのみ
- こんもりと残花の大樹雨に立つ
- 旅人にせめて庭路煮る夕べ
- 朝露の唐菜を摘める幸にあり
- 巢作りに入はいそがし軒雀
- 三輪 京子
- 上村 たつお
- 山田 チヨ
- 藤田 節子
- 岡村 佐和子
- 岡村 次郎
- 喜多村 キヨ
- 佐藤 信
- 新宮 山紫
- 鈴木 良仙
- 関 よし
- 星野 さの